

Bruxelles, 5 febbraio 2019
(OR. en)

5982/19

LIMITE

FORETS 3
ENV 107
RELEX 90
PROBA 2

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Approvazione da parte del Consiglio del progetto di decisione ministeriale relativa alla ripresa dei negoziati concernenti un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa - <i>Approvazione</i>

1. Il 9 giugno 2011 il Consiglio ha adottato una decisione relativa alla partecipazione dell'Unione europea ai negoziati concernenti un accordo giuridicamente vincolante (AGV) sulle foreste in Europa (10984/11 + ADD 1). La decisione autorizzava la Commissione a partecipare, a nome dell'UE, ai negoziati sull'AGV per le materie di competenza dell'UE.
2. Lo stesso giorno era stata adottata di comune accordo dai rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, una decisione che autorizzava la presidenza a negoziare l'AGV a nome degli Stati membri per le materie di loro competenza (10982/11 + ADD 1).
3. L'AGV è stato oggetto di negoziati formali e attivi dal 27 febbraio 2012 al 18 novembre 2013, dopo di che i negoziati sono stati sospesi.
4. La decisione ministeriale FOREST EUROPE, adottata a Madrid il 21 ottobre 2015, invita a esplorare le possibilità di trovare un terreno comune riguardo a un AGV sulle foreste in Europa entro il 2020.
5. Dal novembre 2016 il Gruppo "Foreste" ha esaminato la questione e ha lavorato su una posizione comune dell'UE e dei suoi Stati membri in vista dell'eventuale ripresa dei negoziati.

6. In occasione della riunione a livello di esperti di FOREST EUROPE tenutasi a Bratislava il 6 dicembre 2018, è stato adottato un progetto di decisione ministeriale in base al quale è stato convenuto di riprendere i negoziati concernenti un AGV sulle foreste in Europa sotto gli auspici del sistema delle Nazioni Unite (l'UNECE organizzerà e condurrà i negoziati con il sostegno e la collaborazione della FAO). È stato inoltre convenuto che l'Unione europea e tutti i paesi elencati nell'allegato della decisione ministeriale, che include tutti gli Stati membri, hanno il diritto di partecipare a pieno titolo al processo negoziale e all'AGV da esso risultante.
7. Il 19 dicembre 2018 il vice primo ministro e ministro dell'agricoltura e dello sviluppo rurale della Repubblica slovacca, a nome di FOREST EUROPE, ha trasmesso a tutti i firmatari di FOREST EUROPE il progetto di decisione ministeriale per esame e approvazione (cfr. allegato).
8. La decisione ministeriale sarà approvata mediante procedura scritta di approvazione tacita nel quadro di FOREST EUROPE entro il termine stabilito del 19 marzo 2019.
9. Il 21 gennaio 2019 il Gruppo "Foreste" ha convenuto di sostenere il progetto di decisione ministeriale.
10. Alla luce di quanto precede, si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a confermare l'accordo raggiunto a livello di gruppo e a invitare il Consiglio ad approvare, in una delle sue prossime sessioni e di concerto con gli Stati membri, la suddetta decisione ministeriale relativa alla ripresa dei negoziati concernenti un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa.

**PROGETTO di decisione ministeriale relativa alla ripresa dei negoziati
concernenti un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa**

*Adottata nella riunione a livello di esperti di FOREST EUROPE, tenutasi a Bratislava il
6 dicembre 2018, per esame da parte dei ministri responsabili delle foreste dei paesi
firmatari di FOREST EUROPE mediante procedura scritta nel 2019.*

RAMMENTANDO il mandato ministeriale di Oslo, del giugno 2011, per la negoziazione di un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa che ha istituito il Comitato intergovernativo di negoziato per un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa (INC),

RICONOSCENDO il lavoro svolto dal Comitato intergovernativo di negoziato nel 2012 e 2013 e prendendo atto dei relativi risultati riportati nella relazione riguardante la quarta sessione ripresa e finale di detto comitato presentata in occasione della conferenza ministeriale straordinaria di Madrid del 2015,

TENENDO CONTO della decisione ministeriale di Madrid, del 21 ottobre 2015, recante l'invito a esplorare le possibilità di trovare un terreno comune riguardo a un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa entro il 2020,

PRENDENDO ATTO dei risultati della tavola rotonda su un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa svoltasi a Bratislava il 19 e 20 settembre 2018,

nella nostra qualità di rappresentanti dei firmatari di FOREST EUROPE,

1. SIAMO PRONTI a riprendere i negoziati concernenti un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa.
2. CONVENIAMO che gli ulteriori negoziati concernenti un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa si svolgano e si concludano sotto gli auspici del sistema delle Nazioni Unite.

3. RICONOSCIAMO che il progetto di testo di negoziato concernente un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa servirà di base per gli ulteriori negoziati e SOTTOLINEIAMO che l'obiettivo dei negoziati dovrebbe essere quello di giungere a un accordo sui punti del progetto di testo di negoziato non approvati *ad referendum*, ritenendo nel contempo che i punti del progetto di testo di negoziato approvati *ad referendum* non debbano essere riaperti, a meno che ciò non sia necessario per tenere in conto sviluppi politici recenti, quali l'accordo di Parigi, l'Agenda 2030 e i relativi obiettivi di sviluppo sostenibile, il piano strategico delle Nazioni Unite per le foreste, nonché i rispettivi testi.
4. DECIDIAMO, sulla base dell'allegato 2 del mandato di Oslo, che l'Unione europea e tutti i paesi elencati nell'allegato 1 della presente decisione hanno il diritto di partecipare a pieno titolo al processo negoziale e all'accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa da esso risultante.
5. RILEVIAMO l'opportunità di invitare osservatori del processo FOREST EUROPE a partecipare ai negoziati in qualità di osservatori.
6. SOTTOLINEIAMO che i negoziati devono svolgersi con la dovuta sollecitudine e in maniera efficiente sotto il profilo dei tempi e dei costi affinché si possa pervenire quanto prima a una loro conclusione positiva.
7. RICONOSCIAMO che il processo negoziale deve essere finanziato con risorse fuori bilancio.
8. INVITIAMO i partner negoziali a fornire contributi finanziari volontari per consentire un esito positivo del processo negoziale.
9. INVITIAMO l'UNECE a organizzare e condurre, con il sostegno e la collaborazione della FAO, gli ulteriori negoziati concernenti un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa avviando un processo negoziale in un formato appropriato sulla base dei parametri enunciati nella presente decisione.
10. INVITIAMO il ministro della Repubblica slovacca a trasmettere, a nome dei firmatari di FOREST EUROPE, la presente decisione all'UNECE e alla FAO al fine di facilitare il proseguimento dei negoziati concernenti un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa.
11. INVITIAMO l'UNECE e la FAO a dar seguito alla presente decisione con la dovuta sollecitudine.

**ALLEGATO 1 della decisione ministeriale relativa alla ripresa dei negoziati concernenti
un accordo giuridicamente vincolante sulle foreste in Europa**

1.	Albania	32.	Malta
2.	Andorra	33.	Monaco
3.	Armenia	34.	Montenegro
4.	Austria	35.	Paesi Bassi
5.	Azerbaigian	36.	Norvegia
6.	Bielorussia	37.	Polonia
7.	Belgio	38.	Portogallo
8.	Bosnia-Erzegovina	39.	Repubblica di Moldova
9.	Bulgaria	40.	Romania
10.	Croazia	41.	Federazione russa
11.	Cipro	42.	Serbia
12.	Repubblica ceca	43.	Repubblica slovacca
13.	Danimarca	44.	Slovenia
14.	Estonia	45.	Spagna
15.	Unione europea	46.	Svezia
16.	Finlandia	47.	Svizzera
17.	Francia	48.	Tagikistan
18.	Georgia	49.	ex Repubblica jugoslava di Macedonia
19.	Germania	50.	Turchia
20.	Grecia	51.	Turkmenistan
21.	Santa Sede	52.	Ucraina
22.	Ungheria	53.	Regno Unito
23.	Islanda	54.	Uzbekistan
24.	Irlanda		
25.	Italia		
26.	Kazakhstan		
27.	Kirghizistan		
28.	Lettonia		
29.	Liechtenstein		
30.	Lituania		
31.	Lussemburgo		